

Гаряча лінія для біженців з України у місті Гюрт

02233 53-900 (пн-чт 08:00 – 16:00, пт 8:00-13:00)

Гаряча лінія для біженців українською мовою

02233 53-570 (пн, ср, пт 14:00-16:00)

Розміщення у місті Гюрт

-у приватному помешканні

Контакт:

Hürther Brücke der Kulturen e.V.

Friedrich-Ebert-Straße 36

50354 Hürth

Тел. 02233 / 7138669

elena.letezki@huerther-bruecke.de

-у помешканні, що надається містом

Якщо у Вас є знайомі або родичі у м. Гюрт і Ви можете це підтвердити, але у Вас немає можливості бути розміщеним у приватному помешканні, місто, наскільки це буде можливим, забезпечуватиме житлом біженців. В основному це приміщення розраховані на одночасне розміщення великої кількості осіб. Кімнати таких модульних будинків обладнані спальними місцями до чотирьох ліжок.

Більш детальну інформацію можна отримати на вищезгаданій гарячій лінії

Вакцинація для біженців

Без узгодження попередньої дати зустрічі Ви можете вакцинуватися від коронавірусу з понеділка по п'ятницю за адресою **Theresienhöhe 4, 50354 Hürth**, з 14:00 до 20:00.

Виплати відповідно до Закону щодо надання пільг біженцям з зони воєнних дій

Ви можете подати заявку на отримання грошової та матеріальної допомоги у соціальній службі. Передбачене також і покриття базових медичних послуг.

Подальшу інформацію можна отримати на вищезгаданій гарячій лінії.

Реєстрація у Службі реєстрації жителів

Записатися на реєстрацію в даній службі Ви можете на сайті www.huerth.de. Будь ласка, візьміть з собою на призначену дату зустрічі

- дійсний закордонний паспорт і по можливості, наступні документи:
- завірений переклад Вашого українського внутрішнього паспорта
- свідоцтво про народження з апостилом
- завірений переклад Вашого свідоцтва про народження
- свідоцтво про шлюб з апостилом
- завірений переклад свідоцтва про шлюб

Підтвердження реєстрації є важливим документом. Його необхідно надійно зберігати та надавати при перереєстрації за іншою адресою. Підтвердження реєстрації може бути затребуваним для пред'явлення іншим органам влади.

Розрахункові рахунки для українських біженців

Kreissparkasse Köln пропонує фіксований час для відкриття рахунків українськими біженцями в усіх чотирьох відділеннях: щовівторка з 09:00 год. до 11:00 год.

Для відкриття рахунків за межами цього вікна часу необхідно заздалегідь призначити дату зустрічі. Записатися на прийом можна електронною поштою або телефоном через контактну особу відповідного відділення:

- Філіал Hermülheim (Luxemburger Str. 297-299)
Melih Avsar / 0221 227- 2072/ melih.avsar@ksk-koeln.de
- Філіал Hürthpark (Hürth-Park 52 L)
Larissa Hanspach / 0221 227-4689/ larissa.hanspach@ksk-koeln.de
- Філіал Gleuel (Ernst-Reuter-Str. 31)
Dennis Kraus / 0221 227-4726 / dennis.kraus@ksk-koeln.de
- Філіал Efferen (Kaulardstr. 20-22)
Dominik Wirtz / 0221 227-4421 / dominik.wirtz@ksk-koeln.de

Більше інформації про поточний рахунок Girokonto також і українською мовою <https://sohub.io/k8of>

Одяг

Якщо у Вас є потреба в одязі, Ви можете скористатися допомогою від "Hürther Gewandhaus e.V." Там Ви зможете вигідно придбати одяг.

Контакт:

Hürther Gewandhaus e.V.

Theresienhöhe 27

50354 Hürth

info@huerther-gewandhaus.de

Харчування

Додатково до своїх власних покупок один раз на тиждень можна скористатися послугами так званого продовольчого столу Hürther Tafel e.V. Тут Ви зможете придбати продукти харчування. Місячний внесок складає 8,00 євро. Будь ласка, візьміть з собою для реєстрації: Ваше посвідчення особи та якщо наявне Підтвердження про отримання допомоги у рамках закону про біженців (AsylbLG). Реєстрація проходить кожного понеділка, середи та п'ятниці з 11:30 до 12:30 год.

Контакти:

Hürther Tafel e.V.

Kölnstr. 14

50354 Hürth

Tel.: 0 22 33 / 80 26 11

Fax: 0 22 33 / 62 94 65

info@huerther-tafel.de

Дитячий садок/ Догляд за дітьми

Якщо Ви хочете зареєструвати свою дитину в дитячому садку або у установі по денному догляду за дітьми, вам слід звернутися в Управління у справах молоді міста Гюрт.

Контакт:

ltefehne@huerth.de

Додаткову інформацію також можна отримати на вищезгаданій гарячій лінії.

Школа

Якщо у вас є діти шкільного віку, будь ласка, зв'яжіться зі шкільним органом міста Гюрт.

Контакт:

beisbrueggen@huerth.de

Додаткову інформацію також можна отримати на вищезгаданій гарячій лінії.

Інформація щодо працевлаштування для українських біженців

Для громадян України, які зацікавлені у працевлаштуванні або навчанні в Німеччині, з 28.03.2022 по 30.06.2022 створено тимчасову спеціальну гарячу лінію. Гаряча лінія працює з понеділка по четвер з 08:00 до 16:00 та у п'ятницю 08:00 до 13:00. Гаряча лінія обслуговується співробітниками Федерального агентства зайнятості, які мають знання української або російської мови.

Контакт:

0911/178-7915 (За дзвінок стягується плата відповідно до тарифів за дзвінок на німецький стаціонарний телефон).

Служба у справах іноземців Рейн-Ерфт-Крайз (Rhein-Erft-Kreis)

За міста Бедбург (Bedburg), Ельдсдорф (Elsdorf), Фрехен (Frechen), Гюрт (Hürth), Ерфтштадт (Erftstadt), Пульхайм (Pulheim), Вессельнг (Wesseling), Брюль (Brühl) відповідає офіс у справах іноземців Rhein-Erft-Kreis

Контакт:

Willy-Brandt-Platz 1

50126 Bergheim

02271-830

ukraine@rhein-erft-kreis.de

Подальша корисна інформація для біженців з України

За нижче наведеним лінком Уповноваженого Федерального уряду з питань міграції, біженців та інтеграції Ви знайдете значну кількість поширених запитань та відповідей для осіб з України. Даний список постійно оновлюється

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ukraine>

Крім того, Ви можете переглянути список поширених запитань «Допомога біженцям з України» Муніципального інтеграційного центру Rhein-Erft-Kreis

<https://www.rhein-erft-kreis.de/ukraine-hilfe-faq>

Якщо у Вас виникли додаткові питання, будь ласка, зверніться на гарячу лінію. Співробітники зможуть передати Ваші запити до компетентних органів, від яких Ви зможете отримати відповіді в короткі терміни (зазвичай протягом 48 годин).